

1641

FORM 112

BUREAU HASTINGS PARK OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE SECTION

FILE NO.

1491

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME

NAKODA: Yeki

(Mrs. Matsugu)

HOME ADDRESS

P. O. Box 18, Ucluelet, B. C.

REGISTRATION No.

12108

SEX

Female

AGE

49

MARRIED?

Yes

OCCUPATION AND EMPLOYER:

Housewife

NAME OF WIFE OR HUSBAND:

Matsugu

ADDRESS:

Box 18, Ucluelet, B.C.

NAMES OF LIVING CHILDREN:

Chiyoko (F) 15 yrs.

ADDRESS:

Ucluelet, B.C.

Mary (F) 13 yrs.

ADDRESS:

Ucluelet, B.C.

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this

20th

day of

March

1942

(Signature)

Yeki Nakoda

WITNESS:

Kamun

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date May 3/43

Our File No. 1491

Full Name HAKADA (Yeki) Mrs Naotsu
(Surname in Block Letters)

Registration No. 12108

Male - Female
(check) ☒

Age Feb. 1, 1893

Former Address P.O. Box 18, Melnick, B.C.

Date Evacuated Sept 24/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check) ☒

Present Address Slocan Extension B.C.
Barnwell, Alta (Leman Creek)

Married - Single
(check) ☒

Name of Wife —

Name of Husband Naotsu #12093

Name of Mother HAKADA (Yeki) Name of Father KELIMA, Sagara (child)

Names of Children under 16 See husband's sheet.

Requested by L. Forsyth

Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information _____

File No. 1491.

CLAIMS DEPARTMENT

July 31st, 1944.

(Mrs. Naotsugu) Yeki HAKODA - Reg. No. 12108

CREDITORS:

NO CLAIMS ON FILE

/DE

C
O
P
Y

INFORMATION IN CONNECTION WITH PROBATION OF ESTATE OF Naotsugu HAKODA (deceased)

- (1) Name of husband in full. - Naotsugu HAKODA, Registration No. 12063
- (2) Place of residence at time of death. - Lemon Creek, SLOCAN, B. C.
- (3) Place of residence before evacuation - Ueluelet, B. C.
- (4) How long at above (3) address? - 24 years (1918 to 1942)
- (5) Married? - Yes.
- (6) Name of Spouse in full - Yuki HAKODA, Registration No. 12106
(R.C.M.P. registration, Yuki HAKODA #12106)
- (7) Living children (name, age, and place of residence of each).

HAKODA, Yutaka, #07156 - son	Age 25	Coaldale, Alberta
" Chiyoko 15536 - dtr.	19	Lemon Creek, Slocan, B. C.
" Mary 16906 - dtr.	17	Lemon Creek, Slocan, B. C.
- (8) List of Real and Personal property owned by deceased.

House at Ueluelet, B. C.
Chattels and household goods therein.
Share of land, Hakoda Bay, Ueluelet, B. C.
- (9) List of Bonds, Shares, Stocks, Bank Accounts owned by deceased.

2 \$10.00 War Savings Certificates
Proceeds from sale of boat, \$520.00 with the Custodian
Share of Hakoda Bay Property, Ueluelet, B. C. (Please contact
Court Office, Pt. Alberni, B. C. for particulars).
- (10) List of debts - Nil
- (11) Amount of funeral expenses and other expenses incidental to the death.

Funeral expenses - \$80.00. This has been paid by the Dept.
of Labour - Japanese Division

Other expenses - Nil

TESTAMENT

This is the last Will and Testament of me, Naotsugu Hakoda of Lemon Creek in the Province of British Columbia, made this 5th day of September in the year of our Lord, One thousand Nine Hundred and Forty-five.

I hereby Give, Devise and Bequeath all my property, both Real and Personal, situated in Ueluelet, in the Province of British Columbia, to my first son "Yutaka" and also, I give him the sum of Two Hundred and Sixty Dollars which is the half of the amount of Five Hundred and Twenty Dollars held by the Custodian at present, and the War Savings Certificates amounting to the sum of Twenty Dollars.

I give to my wife "Tuki Hakoda", the sum of Two Hundred and Sixty Dollars which is the half amount of the Five Hundred and Twenty Dollars now held by the Custodian, after my death.

Signed, in the presence of
us who both present together
at the same time.

Witness: Kyuroku Shimizu
Witness: Kiichiro Rikimaru

Signed Naotsugu Hakoda

Translated by T. Ide
Ingersoll, Ont.

Former Police Court
Interpreter of Van., B.C.

1478, 1491,
496, 8072
Evacuee Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
December 20, 1945

A. G. Freeze, Esq.,
Official Administrator,
Cumberland, B. C.

Re: Estate of Naoharu HAKODA, Dec'd

Dear Sir:

We have been advised by the Department of Labour, Japanese Division, that the above-named Japanese, who prior to evacuation resided at Ueluset, B. C., died on September 14th, 1945, at Slocan, B. C., and we are writing to request that you kindly undertake the administration of his Estate.

We are enclosing herewith list of particulars received from his widow, Mrs. Yeki Hakoda, together with the original will, written in Japanese, and an English translation.

Our file indicates that the decedent left him surviving the following:

Yeki HAKODA, wife, Slocan, B. C.
Yutaka HAKODA, son, Melod, Alberta
Chiyoeko HAKODA, daughter, Slocan, B. C.
Mary HAKODA, daughter, Slocan, B. C.

We are informed by the R.C.M.P. that the above-named survivors were Canadian Born, with the exception of Mrs. Hakoda, who is a naturalised Canadian.

Assets Assets of the deceased, of which we have knowledge, are:

1. Credit balance with the Custodian, amounting to \$445.75. These funds are derived from the sale of H.V. "Aene" and certain household effects.
2. Property described as Block 5 of Lot 795, Clayoquot District, Plan 2971, which land is assessed at \$100.00.

1478, 1491,
496, 8372
Evacuee Section

A. G. Freeze, Esq.,

-2-

December 20, 1945

3. Seven (7) - \$100.00 shares in Selkoelet B. C. Fishing Company, of little, if any, value.

LIABILITIES Debt to Saeji KISHI. We have on file a claim, amounting to \$180.00, filed against the above-named deceased by Mr. Saeji Kishi, Registration No. 03285, Christina Lake, Cascade, B. C., for certain boat repairs. This indebtedness was disputed by the deceased.

We will be pleased to have you advise us as to your willingness to set in this Estate and when Letters of Administration have been issued to you, kindly forward a certified copy to this office, so that we may remit the funds now in our hands.

Yours truly,

F. J. Johnston
Administration Department

WJJ/JF
Encl.

1478, 1491,
456, 8072

Enclosure File

February 23, 1946

W. A. Ackland, Esq.,
Official Administrator,
Port Alberni, B. C.

Re: Lots 3-13 incl./795/2971
Hakoda Bay, Ucluelet Inlet
and Estate of Naotsugu HAKODA, Dec'd

Dear Sir:

Reference is made to our letter of December 20, 1945, and list of particulars enclosed therewith, in which information was given to the effect that the deceased owned a house and lot at Ucluelet.

As you no doubt are aware, this house and lot formed part of a Japanese community in which 11 houses and 11 lots were owned by a similar number of Japanese.

The house owned by the deceased was situated on a lot owned by another Japanese and, vice versa, the house owned by another Japanese was situated on the deceased's lot.

It so happens that we have received an acceptable offer to purchase the entire property, both land and improvements, from the Department of Mines and Resources, Indian Affairs Branch, and we are most desirous of obtaining your consent to the proposed sale of the house and lot which is part of the above Estate.

The over-all price offered for the entire property is \$4,750.00, whereas the independent valuation of Mr. H. G. Winter is \$3550.00.

The sale has been approved by the Rural Advisory Committee for Japanese Properties of which His Honor, Judge David Whiteside, is Chairman.

Conveyance will be prepared and forwarded to Ottawa with our recommendation for acceptance and the property will be registered in the name of His Majesty the King.

In due course the portion of the purchase price to which the above Estate is entitled will be credited to the Estate account in our office

1478, 1491,
456, 8072

F. A. Ackland, Esq.,

-2-

February 23, 1946

and, on receipt of Letters of Administration from you, we will forward all funds in said account to you.

Your kind attention to this matter, and an early reply, will be greatly appreciated.

Yours very truly,

F. J. Johnston
Administration Department

WJJ/JF